

Datum: 06-08-2021

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ.

EEN GELUKZALIGE REIS: DE EMIGRATIE (AL-HIJRA)

Met de wil van Allah ﷻ zullen we aanstaande maandag het islamitische nieuwjaar inluiden; het is dan de eerste dag van de maand Muḥarram van het jaar 1443 (na de *hijra*). Ik bid tot Allah ﷻ dat het nieuwjaar veel zegeningen brengt voor ons en voor de gehele islamitische gemeenschap. *Āmīn*. De polytheïsten (*al-mushrikūn*) weigerden het profetschap van de profeet Muḥammad ﷺ te erkennen. Daar bleef het niet bij, ze gingen zelfs over tot alle vormen van onrecht, onderdrukking en kwelling jegens de Profeet ﷺ en de gelovigen. Allah ﷻ gaf toen toestemming aan de gelovigen om te emigreren naar Medina, een veilige en vredige stad waar zij hun religie vrij konden uitoefenen en hun aanbedding (*ibāda*) zonder problemen konden verrichten. De emigratie (*al-hijra*) begon met het vertrek van een deel van de gelovigen, daarna vertrok de Profeet ﷺ samen met zijn trouwe vriend Abū Bakr richting Medina. De *al-hijra* was geen gewone emigratie, maar een lofwaardige reis in de islamitische geschiedenis die de zoektocht naar de dominantie van de waarheid (*al-ḥaqq*) op aarde symboliseert. De *al-hijra* is een teken van geloof in Allah ﷻ, van loyaliteit, van onderwerping, van geduld en doorzettingsvermogen. De *al-hijra* is de ontmoeting tussen de emigrant (*al-muhājir*) die vol toewijding alles wat hij had opgaf omwille van Allah ﷻ en de bewoners van Medina (*al-anṣār*), die op gulle wijze de *muhājirūn* met open armen hebben verwelkomd en hen materieel en spiritueel hebben bijgestaan. Allah ﷻ vermeldt de volgende blijde tijding over de *al-muhājirūn* en de *al-anṣār*: **‘En de allereerste onder de emigranten (*al-muhājirūn*) en de bewoners van Medina (*al-anṣār*) en degenen die hen volgden in goedheid: Allah is tevreden met hen en zij zijn tevreden met Hem. En Hij heeft voor hen tuinen [in het Paradijs] voorbereid,**

waar onderdoor de rivieren stromen. Zij zijn daarin eeuwig levenden. Dat is de geweldige overwinning.’¹

Beste gelovigen!

Ook in de perioden vóór de Profeet ﷺ waren de profeten en degenen die in hen geloofden genoodzaakt om, door toedoen van de niet-gelovigen, hun thuisland te verlaten en zich omwille van hun geloof elders te vestigen. Zo zei de profeet Abraham (Ibrāhīm) het volgende nadat zijn volk hem probeerde te verbranden: **‘Voorwaar, ik ben een emigrant naar mijn Heer.’**² Ibrāhīm emigreerde eerst naar Palestina, vervolgens naar Egypte en uiteindelijk naar het gebied genaamd Kan‘ān (كَنْعَانَ). De profeet Lot (Lūt), die Ibrāhīm vergezelde tijdens diens emigratie naar Palestina, verliet midden in de nacht samen met de gelovigen, op bevel van Allah ﷻ, zijn vaderland, na alle onzedelijke en immorele daden van de niet-gelovigen terwijl hij zijn profetische plicht deed.³ Een ander voorbeeld: de vooraanstaanden onder het volk van Shu‘ayb die hoogmoedig waren zeiden tegen Shu‘ayb: **‘Wij gaan jou, o Shu‘ayb en degenen die met jou geloven, uit onze stad verdrijven, of jullie keren terug naar onze godsdienst.’**⁴ Zo dwongen ze hem en de gelovigen om te emigreren. Ook de profeet Mozes (Mūsā) ontvluchtte, op bevel van Allah ﷻ, samen met de Kinderen van Israël midden in de nacht Egypte. Zij werden achtervolgd door farao (fir‘awn) en zijn leger, die uiteindelijk verdronken.⁵ De emigratie (*al-hijra*) was dus geen gebeurtenis die zich alleen voordeed in de tijd van de Profeet ﷺ. Vele gelovigen werden gedurende de geschiedenis genoodzaakt om met pijn en verdriet hun thuisland te verlaten en hun toevlucht elders te zoeken.

Beste moslims!

De emigratie (*al-hijra*) heeft ook een andere betekenis, namelijk dat je alle vormen van kwaad en *ḥarām* achter je laat en dat je je alleen richt op goedheid en *ḥalāl*. De Profeet ﷺ wees als volgt op deze spirituele kant van de *hijra*: **‘De moslim is iemand voor wiens tong en hand de moslims veilig zijn. En de emigrant is iemand die uitwijkt voor wat Allah hem heeft verboden.’**⁶ De kern van jouw persoonlijke *hijra* is oprechtheid en als moslim leven en het basisingrediënt van *al-hijra* is toewijding aan Allah ﷻ en liefde voor de Profeet ﷺ. Laten we, nu we het nieuwjaar ingaan, onszelf kritisch ondervragen en streven naar een volmaakte *īmān*.

Redactie & vertaling: drs. Ahmed Bulut
Islamitische Stichting Nederland (ISN)

¹ Al-Tawba, 9: 100.

² Al-‘Ankabūt, 29: 26.

³ Hūd, 11: 80-81; Al-Hijr, 15: 65.

⁴ Al-A‘rāf, 7: 88.

⁵ Yūnus, 10: 90; Ṭāhā, 20: 77-78; Al-Shu‘arā’, 26: 52-67.

⁶ B10 Al-Bukhārī, Al-Imān, 4.